Ufficio Stampa della Provincia autonoma di Trento
Piazza Dante 15, 38122 Trento
Tel. 0461 494614 - Fax 0461 494615
uff.stampa@provincia.tn.it

COMUNICATO n. 1293 del 13/05/2026

En martesc ai 19 de mé, te Museo Ladin de Fascia, per l'Aisciuda Ladina 2026

Rosengarten Bus: projet su mobilità, cultura e geologia

[Ladino] Transdolomites, Museo Ladin de Fascia e Museo Geologich de la Dolomites de Pardac (Senta teritorièla del MUSE - Museo delle Scienze de Trent) i ge portarà dant a la jent "Saeeste del Rosengarten Bus?" en mèrtesc ai 19 de mé 2026 da mesa les sie da sera, te la senta del Museo Ladin.
N dì dedicà a la descorida consapevola del paesaje dolomitich tras l projet de Transdolomites, nasciù da la colaborazion coi enc locai, tel chèder de l'Aisciuda Ladina 2026.
L projet de Transdolomites l é stat "fat su mesura" per la streca 180 Busan – Sèn Jan, na linia che ti egn se à vadagnà n suzes semper maor e che la mena i viajadores tel Sistem 7 del UNESCO "Sciliar – Ciadenac – Latemar". Se trata de n viac zenza auti per descorir la desvalivanzes culturèles de na tera olache vif ensema popui de marelenga ladina, todescia e talièna. L percors pea via dai 250 metres s.l.m. de Busan enlongia la statala 241 de la Val d'Ega fin a ruèr ai 1.745 metres del Jouf de Ciareja – anter Latemar e Ciadenac – per do jir inant fin a Sèn Jan.
La scomenzadiva perveit ence na pèrt de relief per la scola: semper ai 19 de mé, inantmesdì, la classes terzes de la scola populèra de Poza e de Vich fajarà na raida studièda fora en colaborazion co la Scola Ladina.

Canche se rejona de destinazions turistiches de calità, esser sostegniboi vel dir meter a una la economia e i equilibries ambientèi de la Dolomites, zis delicac, ge dajan n endrez a la dinamiches sozio-economiches che ge permet a la jent del post e ai turis de viver ensema en pèsc e, tel medemo temp, de valorisèr l patrimonie culturèl.

Te n raion che tol ite pos recognosciui desche Patrimonie Mondièl de la Umanità, la promozion de la cognoscenza di lesc e la consaputa de la responsaboltà de na gestion portèda inant con ferstont l é i doi pilastres che à da vidèr l pensier strategich che vèrda envers i mudamenc del davegnir. Apontin te chest chèder se fèsc lèrga l projet pilot Rosengarten Bus: la pruma esperienza de chesta sort te la Tèlia, che al servije de mobilità publica ge met permez valores culturèi fons e de gran emportanza. Na scomenzadiva che se conjobiea delvers co la zertificazion de sostegniboltà del turism GSTC (Global Sustainable Tourism Council) arjonta enstadì da man de la Val de Fascia.

No se aessa podù troèr na ocajon miora che l'Aisciuda Ladina – Festival del Lengaz 2026per portèr dant chest projet. L event culturèl storich, dedicà al lengaz e a la identità ladina, l moscia cotant che la jent de Fascia la é stolza del lengaz de sia tera, che l conserva e met dant toponimes riches de istoria e significat, tem zentrèl de la ultima trei edizions. L inom "Aisciuda" l vel defat recordèr i prumes movimenc ladins che se à dat ju per l recognosciment identitèr, storich e aministratif, del popul più veie de la Èlpes.

Endena la scontrèda la jent podarà jir più a fon tel projet e descorir l portal www.rosengartenbus.eu, na enziclopedia de informazions che mena da Busan fin te Fascia e do, coi mesi de Trentino Trasporti, se slèria fora envers Cianacei e Pardac.

Enveze endena la giornèda, pontan via dal Museo Ladin, i bec podarà esplorèr l teritorie anter Sèn Jan e l Lech de la Tomera, spartì te cater momenc, anter geologia, toponomastica e vita de duc i dis. Defat, apede ai esperc de Transdolomites, del Museo Geologich de la Dolomites, del Istitut Cultural Ladin e del Museo, i protagonis sarà i giaves e la jent de età del post, che i fajarà doventèr la raida na ocajion preziousa per embastir leames anter generazions e per scutèr chel che ne conta i lesc.

N envit al jir pian pian, donca, per scombater l unich “nemich” de chest projet: la prescia. Aldidanché se cor col auto, co la moto, co la roda e enscinamai a pe. La prescia la ne enorbesc e la descancela l bel. L Rosengarten Bus doventa coscita la ocajion per se tor l temp e orir endò i eies sul mond maraveous che aon dintornvia.

Sul Rosengarten Bus se zelebrea la identità ladina dut un co la valorisazion del teritorie, di inomes di lesc, de la mobilità sostegnibola e de la economia respetousa del ambient.

Speton con gaissa duta la jent de Fascia, vardièna responsabola de sia tera.

Traduzion di Servijes Linguistics del Istitut Cultural Ladin de Fascia

(pc)